



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 28 Ιουνίου 2022
(OR. en)

10385/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0182 (NLE)

PECHE 219
UK 110
N 47

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/109 σχετικά με τον καθορισμό, για το 2022, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/109 σχετικά με τον καθορισμό, για το 2022,
για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων,
των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα
και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/109 του Συμβουλίου¹ καθορίζονται, για το 2022, οι αλιευτικές δυνατότητες για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στα ενωσιακά ύδατα και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα.
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/109 καθορίστηκε προσωρινό συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC) για τη γαρίδα της Αρκτικής (*Pandalus borealis*) στη διαίρεση ICES 3a (Kattegat/Skagerrak), εν αναμονή της δημοσίευσης της σχετικής γνωμοδότησης που παρέχει το Διεθνές Συμβούλιο για την Εξερεύνηση της Θάλασσας (ICES), η οποία δημοσιεύτηκε στις 9 Μαΐου 2022. Σύμφωνα με τα εγκεκριμένα πρακτικά των διαβουλεύσεων για θέματα αλιείας μεταξύ της Ένωσης και της Νορβηγίας για το Skagerrak για το 2022, η Ένωση διεξήγαγε διμερείς διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία σχετικά με το επίπεδο των οριστικών αλιευτικών δυνατοτήτων για τη γαρίδα της Αρκτικής στις διαιρέσεις ICES 3a και 4a ανατολικά για το 2022. Η Ένωση και η Νορβηγία συμφώνησαν για TAC 7 712 τόνων στις διαιρέσεις ICES 3a και 4a ανατολικά, εκ των οποίων 5 398 τόνοι πρόκειται να κατανεμηθούν στη διαίρεση ICES 3a.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/109 του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2022, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2022, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 21 της 31.1.2022, σ. 1).

- (3) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/109 καθορίστηκαν προσωρινά μηδενικά TAC για την παπαλίνα (*Sprattus sprattus*) στις διαιρέσεις ICES 3a (Kattegat/Skagerrak) και ICES 2a (Νορβηγική Θάλασσα) και στην υποζώνη ICES 4 (Βόρεια Θάλασσα) για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2023, εν αναμονή της δημοσίευσης της σχετικής επιστημονικής γνωμοδότησης που παρέχει το ICES, η οποία δημοσιεύτηκε στις 9 Μαΐου 2022. Σύμφωνα με τα εγκεκριμένα πρακτικά των διαβουλεύσεων για θέματα αλιείας μεταξύ της Ένωσης, της Νορβηγίας και του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2022, η Ένωση διεξήγαγε τριμερείς διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία και το Ηνωμένο Βασίλειο σχετικά με το επίπεδο των οριστικών αλιευτικών δυνατοτήτων για την παπαλίνα στις διαιρέσεις ICES 3a και 2a και στην υποζώνη 4 για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2023. Η Ένωση, η Νορβηγία και το Ηνωμένο Βασίλειο συμφώνησαν για TAC 12 570 τόνων για τη διαίρεση ICES 3a και 56 120 τόνων για τη διαίρεση ICES 2a και την υποζώνη 4.
- (4) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/109 καθορίστηκε TAC 550 τόνων για την παπαλίνα στις διαιρέσεις ICES 7d και 7e (Μάγχι) από την 1η Ιανουαρίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2022. Στις 9 Μαΐου 2022, το ICES δημοσίευσε την επιστημονική του γνωμοδότηση για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2023. Σύμφωνα με τα γραπτά πρακτικά των διαβουλεύσεων για θέματα αλιείας μεταξύ του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2022, η Ένωση διεξήγαγε διμερείς διαβουλεύσεις με το Ηνωμένο Βασίλειο σχετικά με το επίπεδο των οριστικών αλιευτικών δυνατοτήτων για την παπαλίνα στις διαιρέσεις ICES 7d και 7e για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2022 έως τις 30 Ιουνίου 2023. Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο συμφώνησαν για TAC 9 200 τόνων για τις διαιρέσεις ICES 7d και 7e.

- (5) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/109 το TAC για τον γαύρο (*Engraulis encrasicolus*) στις υποζώνες ICES 9 και 10 και στα ενωσιακά ύδατα της Επιτροπής Αλιείας Κεντροανατολικού Ατλαντικού (CECAF) διαίρεση 34.1.1 ορίστηκε σε μηδενικό επίπεδο για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2023, εν αναμονή των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων για την εν λόγω περίοδο. Το ICES θα εκδώσει τη γνωμοδότησή του για το εν λόγω απόθεμα τον Ιούνιο του 2022. Για να διασφαλιστεί ότι η αλιευτική δραστηριότητα μπορεί να συνεχιστεί έως ότου καθοριστεί το οριστικό TAC βάσει των πλέον πρόσφατων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, θα πρέπει να θεσπιστεί προσωρινό TAC 10 061 τόνων, με βάση τα αλιεύματα κατά το τρίτο τρίμηνο του 2021, για τον Ιούλιο, τον Αύγουστο και τον Σεπτέμβριο του 2022.
- (6) Στις 9-10 Φεβρουαρίου 2022, πραγματοποιήθηκε συνεδρίαση της ομάδας εργασίας της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού για τον μακρόπτερο τόνο της Μεσογείου. Κατά την εν λόγω συνεδρίαση συμφωνήθηκε ότι τα συμβαλλόμενα μέρη και τα συνεργαζόμενα μη συμβαλλόμενα μέρη τα οποία είχαν συμφωνήσει με το σύστημα κατανομής που εγκρίθηκε κατά τη συνεδρίαση θα υποβάλλουν μηνιαίες αναφορές αλιευμάτων για την αλιεία μακρόπτερου τόνου της Μεσογείου (*Thunnus alalunga*) και τριμηνιαίες εκθέσεις αλιευμάτων για τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα του είδους αυτού. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να καθοριστούν ειδικοί κωδικοί που πρέπει να χρησιμοποιούνται από τα κράτη μέλη κατά την αναφορά των εν λόγω αλιευμάτων.

- (7) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/109 μετέφερε στο ενωσιακό δίκαιο τα αναθεωρημένα όρια αλιευμάτων για τον κιτρινόπτερο τόνο (*Thunnus albacares*) στην περιοχή αρμοδιότητας της Επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού (IOTC). Τα αναθεωρημένα όρια αλιευμάτων σύμφωνα με το ψήφισμα 2021/01 της IOTC δεν περιορίζονται πλέον στα σκάφη γρι-γρι και πλέον περιλαμβάνουν όλα τα εργαλεία που χρησιμοποιούνται για την αλιεία κιτρινόπτερου τόνου. Δεδομένου ότι, έως το τέλος του 2021, δεν είχε επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ των ενδιαφερόμενων κρατών μελών σχετικά με τον πλέον κατάλληλο τρόπο κατανομής των αναθεωρημένων ορίων αλιευμάτων για αυτές τις αλιευτικές δυνατότητες, ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/109 χορήγησε στα κράτη μέλη, για το πρώτο εξάμηνο του 2022, ως προσωρινή λύση, ένα αρχικό μέρος (50 %) του μεριδίου της Ένωσης για τον κιτρινόπτερο τόνο στην περιοχή της IOTC για το 2022. Δεδομένης της ανάγκης να κατανεμηθούν στα κράτη μέλη οι ενωσιακές αλιευτικές δυνατότητες για τον κιτρινόπτερο τόνο στην περιοχή αρμοδιότητας της IOTC, ώστε να μπορεί να αλιεύεται από τον αλιευτικό στόλο της Ένωσης το 2022, είναι αναγκαίο το Συμβούλιο να αποφασίσει σχετικά με την τελική κατανομή των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων που διαφορετικά δεν θα μπορούσαν να αλιευθούν. Δεδομένου ότι μικρή ποσότητα κιτρινόπτερου τόνου αλιεύεται ως παρεμπίπτον αλίευμα από τον στόλο των παραγαδιάρικων σκαφών της Πορτογαλίας, συμφωνήθηκε ότι είναι σκόπιμο να κατανεμηθούν 100 τόνοι στην Πορτογαλία για τα εν λόγω παρεμπίπτοντα αλιεύματα. Λαμβανομένου υπόψη ότι τα αλιεύματα από άλλα εργαλεία εκτός των σκαφών γρι-γρι αντιπροσωπεύουν πολύ περιορισμένο μέρος των συνολικών αλιευμάτων, είναι σκόπιμο να κατανεμηθούν οι εν λόγω αλιευτικές δυνατότητες, με εξαίρεση τους εν λόγω 100 τόνους, σύμφωνα με την κλείδα κατανομής που ίσχυε προηγουμένως για τα TAC για τα σκάφη γρι-γρι.

- (8) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/109 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Τα όρια αλιευμάτων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2022/109 εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2022. Οι διατάξεις που εισάγονται με τον παρόντα κανονισμό όσον αφορά τα όρια αλιευμάτων θα πρέπει, επομένως, να εφαρμόζονται επίσης από την εν λόγω ημερομηνία. Η αναδρομική αυτή εφαρμογή δεν θίγει τις αρχές της ασφάλειας δικαίου και της προστασίας της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης, καθώς οι σχετικές αλιευτικές δυνατότητες είναι αυξημένες ή δεν έχουν ακόμη εξαντληθεί. Δεδομένης της επείγουσας ανάγκης να αποφευχθεί οποιαδήποτε διακοπή των αλιευτικών δραστηριοτήτων, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1
Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/109

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/109 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2
Έναρξη ισχύος και ημερομηνία εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2022.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

...

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΕ) 2022/109 τροποποιούνται ως εξής:

1) Στο παράρτημα I-A:

α) στο μέρος Α, σχετικά με τα αυτόνομα αποθέματα της Ένωσης, ο πρώτος πίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«

Είδος:	Γαύρος <i>Engraulis encrasicolus</i>	Ζώνη:	9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CEEAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Ισπανία	4 812	(1)	Προληπτικό TAC
Πορτογαλία	5 249	(1)	
Ένωση	10 061	(1)	
TAC	10 061	(1)	
(1) Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιουλίου 2022 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2022.			

»·

β) στο μέρος Β, σχετικά με τα κοινά αποθέματα, οι πίνακες για τα αποθέματα που απαριθμούνται κατωτέρω αντικαθίστανται από τους ακόλουθους:

ι) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τη γαρίδα της Αρκτικής στη διαίρεση ICES 3a αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος: Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>		Ζώνη: 3a (PRA/03A.)
Δανία	1 874	Αναλυτικό TAC
Σουηδία	1 009	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ένωση	2 883	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
TAC	5 398	

»·

- ii) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για την παπαλίνα και τα σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα της διαίρεσης ICES 3a αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Παπαλίνα και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	3a (SPR/03A.)
Δανία	8 422	(1)(2)(3)	Αναλυτικό TAC
Γερμανία	18	(1)(2)(3)	
Σουηδία	3 187	(1)(2)(3)	
Ένωση	11 627	(1)(2)(3)	
TAC	12 570	(2)	
(1)	Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και εγκλεφίνου μπορούν να συνιστούν έως και το 5 % της ποσόστωσης (ΟΤΗ/*03Α.). Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και εγκλεφίνου που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.		
(2)	Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιουλίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2023.		
(3)	Μπορούν να πραγματοποιηθούν μεταφορές αυτής της ποσόστωσης στα ύδατα Ηνωμένου Βασιλείου και στα ενωσιακά ύδατα της 2α και της 4. Ωστόσο, οι μεταφορές αυτές πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή και στο Ηνωμένο Βασίλειο.		

»

- iii) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για την παπαλίνα και τα σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα στα ύδατα του Ηνωμένου Βασιλείου και στα ενωσιακά ύδατα της υποζώνης 4 και στα ύδατα του Ηνωμένου Βασιλείου της διαίρεσης ICES 2a αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Παπαλίνα και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	ύδατα Ηνωμένου Βασιλείου και ενωσιακά ύδατα της 4· ύδατα Ηνωμένου Βασιλείου της 2a (SPR/2AC4-C)
Βέλγιο	633 (1)(2)	Αναλυτικό TAC	
Δανία	50 114 (1)(2)		
Γερμανία	633 (1)(2)		
Γαλλία	633 (1)(2)		
Κάτω Χώρες	633 (1)(2)		
Σουηδία	1 330 (1)(2)(3)		
Ένωση	53 976 (1)(2)		
Νορβηγία	0 (1)		
Φερόες Νήσοι	0 (1)(4)		
Ηνωμένο Βασίλειο	2 144 (1)		
TAC	56 120 (1)		
(1)	Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιουλίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2023.		
(2)	Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού μπορούν να συνιστούν έως και το 2 % της ποσόστωσης (OTH/*2AC4C). Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.		
(3)	Συμπεριλαμβάνεται το αμμόγχελο.		
(4)	Μπορεί να περιλαμβάνει παρεμπίπτοντα αλιεύματα ρέγγας σε ποσοστό έως και 4 %.		

»

- iv) προστίθεται ο ακόλουθος πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για την παπαλίνα στις 7d και 7e για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2023:

«

Είδος:	Παπαλίνα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	7d και 7e (SPR/7DE.2)
Βέλγιο	25 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Δανία	1 601 ⁽¹⁾		
Γερμανία	25 ⁽¹⁾		
Γαλλία	345 ⁽¹⁾		
Κάτω Χώρες	345 ⁽¹⁾		
Ένωση	2 341 ⁽¹⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	6 859 ⁽¹⁾		
TAC	9 200 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιουλίου 2022 έως την 30ή Ιουνίου 2023.			

»·

- 2) Στο παράρτημα I-Δ, για τον πίνακα του μακρόπτερου τόνου της Μεσογείου (ALB/MED), στη σειρά για το τελικό TAC, προστίθεται τρίτη υποσημείωση ως εξής:

«(3) Ειδικός όρος: παρεμπίπτοντα αλιεύματα μακρόπτερου τόνου της Μεσογείου πρέπει να καταλογίζονται στην ποσόστωση αυτή, αλλά αναφέρονται χωριστά (ALB/MED-BC).»·

3) Το παράρτημα I-Θ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I-Θ

ΠΕΡΙΟΧΗ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΙΟΤC

Τα αλιεύματα κιτρινόπτερου τόνου (*Thunnus albacares*) από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη δεν υπερβαίνουν τα όρια αλιευμάτων που ορίζονται στο παρόν παράρτημα.

Είδος:	Τόνος κιτρινόπτερος <i>Thunnus albacares</i>	Ζώνη:	Περιοχή αρμοδιότητας της ΙΟΤC (ΥΦΤ/ΙΟΤC)
Γαλλία	27 736	Αναλυτικό TAC	
Ιταλία	2 367	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Ισπανία	42 943	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Πορτογαλία	100 ⁽¹⁾		
Ένωση	73 146		
TAC	Άνευ αντικειμένου		
⁽¹⁾	Αποκλειστικά για παρεμπόπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.		

».